༄༅། །འགོང་ས་ཥ་སྒྲུབས་མགོན་ཆེན་པོ་མཆོག་ལ་སྲུང་སིའི་གནས་སྟོད་བོད་ཕྱོগ་ཚོས་ཕུལ་བའི་དྲི་བ་རྣམས་ནི། །

Fragen tibetischer Kinder aus der Schweiz an Seine Heiligkeit den Dalai Lama

---

༡༽ སྐྱེ་བ་ཕྱི་མ་ཡོད་པའི་རྒྱུ་མཚན་གང་ལགས།
1) Wieso gibt es Wiedergeburt?

སྟོད་བྱང་དབལ་འཇོམས། ལོ། ༨
Palzom Toejang, 8-jährig

༢༽ ཡོབ་རོབ་ཤུལ་དུ་ཡོད་པའི་བོད་ཀྱི་ཕྱུ་གུ་ཚོར་བོད་པའི་གོམས་གཤིས་འཛིགས་ཐབས་སུ་ཐབས་ཤེས་གང་ལགས།
2) Was können wir tun, damit die tibetischen Kinder in Europa vertrauter werden mit ihrer eigenen Tradition?

གཡུ་འདུ་ཚང་བསྟན་འཛིན་ཚེ་རིང། ལོ། ༨
Tenzin Tsering Yudutsang, 8-jährig

༣༽ སྐད་ཅིད་ཀྱིས་གསུང་སྐད་མི་འདྲ་བ་རྗེ་ཅམ་མཁྱེན་ནམ།
3) Wie viele Sprachen sprechen Sie?

༤༽ སྙིང་རྗེ་དེ་ནང་ཚོས་ནང་གལ་ཆེ་ཤོས་ཡིན་ནམ། ངས་ནང་ཚོས་ནས་གང་རེས་པར་སློབ་དགོས་སམ།
4) Ist Mitgefühl das Wichtigste, was ich über Buddhismus lernen soll?

ཏཱ་ར་བློ་བཟང། ལོ། ༨
Tara Lobsang, 8-jährig

༥། དགེ་འདུན་པ་རྣམས་དབུ་སྐྲ་ཕེགས་ཏེ་དབུ་རིལ་གནང་དགོས་དོན་གང་ལགས།
5) Warum haben Mönche eine Glatze?

༦། དགེ་འདུན་པ་རྣམས་ན་བཙའ་དམར་པོ་བཞེས་དགོས་དོན་གང་ཡིན་ནམ།
6) Warum ziehen Mönche rote Kleider an?

སྨོ་གོས་ཚང་པཎ་ལྷ་ལྷ་མོ། ལོ། ༩
Pema Lhamo Lodoe , 9-jährig

༧། སྐུ་ཉིད་ལ་མངོན་མཁྱེན་ཡོད་པ་ལགས་སམ།
7) Können Sie hellsehen?

༨། སྐུ་ཉིད་ཀྱིས་གསར་གཏོད་དེ་འདུ་གནང་ཡོད་དམ།
8) Haben Sie etwas erfunden?

བློན་ཁང་དབལ་ལྷན་ཚེ་རིང་། ལོ། ༡༡
Palden Tsering Phunkhang, 11-jährig

༩། མི་གཞན་དང་མི་མ་ཐུན་པའི་རྩོད་པ་བྱུང་སྐབས།
སོ་སོ་གཅིག་བུས་མ་ཡིན་པར་མི་གཞན་པ་དེས་ཀྱང་བཟོད་པ་སྟོན་ན་རིགས་པ་མ་ལགས་སམ།
དེའི་སྐབས་མི་གཞན་པ་དེ་ཡིས་བཟོད་པ་སྟོན་ཐབས་བྱ་རྒྱུའི་ཐད་ནང་ཆོས་ནང་ཐབས་ལམ་ཡང་དག་གང་གསུང་ཡོད་དམ།
9) Ich möchte gerne, dass nicht nur ich, sondern auch die anderen Kompromisse machen können, wenn es einen Konflikt/Streit gibt.
Ist das buddhistisch? Was sagt der Buddhismus zu fairen Lösungen?

དབུ་མ་བློ་བཟང་། ལོ། ༡༢
Uma Lobsang, 12-jährig

༡༠། ཆེས་ཉུང་ཕལ་བའི་དུས་སྐབས་འདིར་རང་མི་རིགས་ཀྱི་རིག་གཞུང་སྲུང་སྐྱོབ་ཆེད་ཐོག་མར་རང་ཉིད་ལ་ཆ་རྐྱེན་གང་ཚང་དགོས་ལག་ས་མ།

10) Was muss ein Tibeter für Voraussetzungen haben, um seine Kultur in dieser schwierigen Zeit zu bewahren?

མཁར་ཚང་བསྟན་འཛིན་དོན་སྒྲུབ། ལོ། ༡༢

Tenzin Dhondrup Khartsang, 12-jährig

༡༡། བོད་མི་ཞིག་ཡིན་པའི་ཆ་ནས་སྒྲིག་ཁྲིམས་ལྟར་བོད་པའི་ལས་འགན་དེས་པར་སྒྲུབ་དགོས་པ་དེ་གང་ཡིན་ནམ།

11) Gibt es Regeln was man als Tibeter machen muss?

༡༢། ནང་པ་ཞིག་ཡིན་ན་དེ་ལ་གལ་ཆེ་ཤོས་དེ་གང་ལགས།

12) Was ist das Wichtigste wenn man ein Buddhist ist?

ཨུལ་བསྟན་འཛིན་དཔལ་མོ། ལོ། ༡༢

Tenzin Pelmo Ulm, 12-jährig

༡༣། སྐུ་ཉིད་ཀྱིས་ཕྱག་དེབ་རྗེ་ཅམ་གསུང་བཀྲམས་གནང་།

13) Wie viele Bücher haben Sie geschrieben?

༡༤། སྐུ་ཉིད་ཀྱི་གསུང་རྩོམ་རྒྱས་ནང་ཆོས་སྐོར་གོ་ན་ལགས་ས་མ།

14) Haben Sie Ihre Bücher nur über den Buddhismus verfasst?

ཕུན་ཁང་ཀུན་གསལ། ལོ། ༡༤

Künsel Phunkhang, 14-jährig

༡༥།) ཆོས་སྐྱང་སྒྲ་ཝེནས་ཞུ་སྒྲེནས་དབུ་ཞྭ་བཞེས་དགོས་དོན་གང་ལགས།

15) Warum trägt das Orakel einen Hut, wenn es in Trance ist?

༡༦།) སྐུ་ཉིད་ཀྱིས་དངོས་གནས་མ་འོངས་པ་གཟིགས་ཀྱི་ཡོད་པ་ལགས་སམ།

16) Können Sie wirklich in die Zukunft sehen?

རྟོ་རྗེ་ཚང་བསྟན་འཛིན་བདེ་ལྡན། ལོ། ༡༤

Tenzin Deden Dorjetsang, 14-jährig

༡༧།) ལགོང་ས་མཆོག་གི་སྐུ་སྐྱེ་ཕྱི་མ་གནས་དུས་གང་དུ་འཚྭངས་རྒྱུའི་སྨོན་སྐུ་ཉིད་ཀྱིས་ཐུགས་ཐག་གཅོད་ཐབས་ཡོད་པ་ལགས་སམ།

17) Kann Seine Heiligkeit selbst entscheiden, wo und wann Seine Heiligkeit wiedergeboren werden möchte? Wenn ja, wie?

དེ་སྤྲེ་དགེ་འཕེལ། ལོ། ༡༦

Gephel Ribi, 16-jährig

གོང་གསལ་བོད་ལྗགས་རྒྱལ་རྒྱ་མཚོ་གསུམ་གྱིས་སྨོ་གསུམ་གྱི་ཕྱག་དང་བཅས་ཕྱི་ལོ་༢༠༡༣ ཕྱི་ཟླ་༥ ཚེས་༡༧ ཉིན་བྱས།།

སྟན་བསྒྲོན་ཞུ་རྒྱུ་བ

ལོ་ཚུང་བོད་ལྗགས་རྒྱལ་ཀྱི་ཕལ་སྐད་ཐོག་གི་ཏི་བ་ཁག་གྱས་བཀྲར་ཆེད་ཞེ་སའི་ནང་བཅོས་ཐབས་ཞུས་པ་ལགས།

Rikon, 17. April 2013